раздел 13

конвенция нематериального наследия и конвенция всемирного наследия

Опубликовано в 2016 г. Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

7, Place de Fontenoy, 75352 Paris 07 SP, France

© UNESCO, 2016



Данная публикация предлагается в открытом доступе под лицензией Attribution-ShareAlike 3.0 IGO (CC-BY-SA 3.0 IGO) (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/igo/>). Используя содержание данной публикации, пользователи соглашаются с правилами пользования Репозитория открытого доступа ЮНЕСКО ([www.unesco.org/open-access/terms-use-ccbysa-rus](http://www.unesco.org/open-access/terms-use-ccbysa-rus)).

Изображения этой публикации не подпадают под лицензию CC-BY-SA и не могут использоваться, воспроизводиться или продаваться без предварительного разрешения владельцев авторских прав.

Оригинальное название : The intangible heritage convention and the world heritage convention

Опубликовано в 2016 г. Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Бюро ЮНЕСКО / Институт ЮНЕСКО / Соиздатель

Использованные названия и представление материалов в данной публикации не являются выражением со стороны ЮНЕСКО какого-либо мнения относительно правового статуса какой-либо страны, территории, города или района или их соответствующих органов управления, равно как и линий разграничения или границ.

Ответственность за взгляды и мнения, высказанные в данной публикации, несут авторы. Их точка зрения может не совпадать с официальной позицией ЮНЕСКО и не накладывает на Организацию никаких обязательств.

план занятия

продолжительность:

1 час 30 минут

цель:

Сформировать понимание общих черт и различий между Конвенцией об охране нематериального культурного наследия[[1]](#footnote-1) и Конвенцией об охране всемирного культурного и природного наследия.[[2]](#footnote-2)

описание:

В разделе сравниваются Конвенция всемирного наследия и Конвенция об охране нематериального культурного наследия. Рассматривается их происхождение и раскрываются основные черты обеих Конвенций. В каждом подразделе освещаются их ключевые общие пункты, различия между ними и то, как они взаимодополняют друг друга.

Предлагаемый порядок:

* Происхождение обеих Конвенций
* Тексты Конвенций: сходства и различия
* Определения наследия в Конвенциях
* Инвентаризация согласно Конвенциям
* Списки Конвенций
* Руководящие органы Конвенций
* Консультативные органы согласно Конвенциям

вспомогательные документы:

* Текст участников, раздел 13
* Текст участников, раздел 3. Соответствующие статьи: «Аутентичность», «Генеральная ассамблея», «Культурное пространство», «Межправительственный комитет», «Рекомендация 1989 г.» и «Шедевры».
* Основные тексты Международной конвенции об охране нематериального культурного наследия[[3]](#footnote-3)

Заметки и советы

Для рассмотрения вопросов сравнения Конвенции нематериального наследия и Конвенции всемирного наследия фасилиторам рекомендуется использовать раздел 13 Текста участников, в котором представлены базовые сведения, необходимые для понимания сходных черт двух Конвенций и различий между ними. Вы можете также прочитать текст вместе с участниками или подготовить презентацию PowerPoint, которая учитывала бы состав участников. Фасилитаторы могут отобрать для примера несколько включённых в Списки элементов или перечней и показать их на экране для иллюстрации некоторых положений текста.

Раздел построен на предварительном сравнении, предложенном в разделе 2, где представлялась Конвенция нематериального наследия. Он особенно полезен, если участники семинара обладают профессиональным опытом в сфере материального культурного наследия.

Если доступно достаточное количество времени, фасилитаторы могут добавить упражнение с использованием текстов двух Конвенций, чтобы определить общие черты, способы взаимного дополнения друг друга и различия между ними.

1. . Часто используется также «Конвенция нематериального наследия», «Конвенция 2003 г.» и, для целей данного раздела, просто «Конвенция». [↑](#footnote-ref-1)
2. . Часто используется «Конвенция всемирного наследия» и «Конвенция 1972 г.». [↑](#footnote-ref-2)
3. . UNESCO. *Basic Texts of the 2003 Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage* (далее Основные тексты). Paris, UNESCO. Доступ: <http://www.unesco.org/culture/ich/index.php?lg=en&pg=00503>. [↑](#footnote-ref-3)